

[Text]

rattachés au Sous-comité. Je pensais que c'était la suggestion de M. McGrath. Peut-être pourrait-il clarifier cela?

**The Chairman:** Yes, Mr. McGrath, could you elaborate on that, please? Did we understand correctly that what you meant was that each party would send its nominee to that meeting, without restricting itself to the persons elected to the steering committee?

**Mr. McGrath:** Mr. Chairman, perhaps I should say that Mr. Baker is the chairman of our caucus committee. I am not presuming to speak for my colleagues on this. He would. I am merely suggesting to you that this is a committee unlike any other, and in order for us to facilitate our work, we should ensure that there is input from all three parties into all our decision-making, with respect to witnesses and hours of sitting, and so on. I merely make that as a suggestion and perhaps we could bear that in mind. In any event, my distinguished colleague, the vice-chairman, would have to speak for us on that.

**The Chairman:** I think Mr. Epp also had his hand up.

**Mr. Epp:** Thank you, Mr. Chairman. I suggest very similar lines to what my colleague, Mr. Grath, did. I think the seven is acceptable and, while it puts possibly some pressure on the New Democratic Party, in terms that a representative is there, I think from experience in other special committees, if I can call this committee that, it did enhance the business of the committee. If we had a certain quorum that was needed for the steering committee and that each party was represented in that quorum, we were able to get a lot of things done. Often those meetings were held immediately after the adjourning of the larger committee.

**Mr. McGrath:** Have an informal committee; that is exactly what I meant.

**The Chairman:** All right.

**Mr. Epp:** Yes. I think it could facilitate the work of the committee, and that is possibly the reason why Mr. McGrath has made the suggestion.

**Mr. McGrath:** That is precisely why I put it forward. I am glad Mr. Epp raised it, because it did facilitate the work greatly at the committee on the Constitution, and meant not having to go through the formal process of calling a meeting of the steering committee; especially since we are going to be meeting throughout part of the summer.

**The Chairman:** Yes. All right. Mr. Deans.

**Mr. Deans:** Thank you, Mr. Chairman. My only concern is that on this committee we be free to substitute since, quite obviously, with only two members, if one of us were to be away, it could well be the member who is on the committee. So, I want to make it clear that whichever one of us happens to be present is the representative.

**The Chairman:** Then the motion suggested by the clerk and read out by me at the beginning is moved by Mr. Maurice Dionne and states:

[Translation]

**Le président:** Oui, monsieur McGrath, pourriez-vous préciser s'il vous plaît? Avons-nous bien saisi? Vous désirez que chaque parti envoie un représentant à cette réunion, sans se limiter aux élus au comité directeur?

**M. McGrath:** Monsieur le président, je devrais peut-être mentionner que M. Baker est le président de notre comité du caucus. Je ne prétends pas parler au nom de mes collègues à ce sujet. C'est M. Baker qui doit le faire. Je ne faisais que vous suggérer qu'il s'agit d'un comité différent des autres, et afin de faciliter notre travail, nous devrions nous assurer que les trois partis participent à toute prise de décision, concernant les témoins et les heures de réunion par exemple. Il s'agit simplement d'une suggestion et nous devrions peut-être en tenir compte. De toute façon, mon distingué collègue, le vice-président, devra l'annoncer en notre nom.

**Le président:** Je crois que M. Epp avait également levé la main.

**M. Epp:** Merci, monsieur le président. Je voudrais proposer quelque chose de semblable à ce qu'a proposé mon collègue M. McGrath. Je crois que ce nombre de sept est acceptable, mais cela exerce peut-être certaine pression sur le Nouveau Parti démocratique, quant à son représentant ici; d'après l'expérience que nous avons eue dans nos comités spéciaux, si je puis m'exprimer ainsi pour ce comité, cela ne fait qu'améliorer le travail du comité. S'il nous fallait un quorum pour le comité directeur et que chaque parti était représenté dans ce quorum, cela nous permettrait de faire beaucoup de choses. Très souvent ces réunions avaient lieu immédiatement après l'ajournement du comité plénier.

**M. McGrath:** Que ce soit un comité officieux, c'est exactement ce que je pensais.

**Le président:** Très bien.

**M. Epp:** Oui. Si ça pourrait faciliter le travail du comité, et c'est probablement la raison pour laquelle M. McGrath l'a suggéré.

**M. McGrath:** C'est exactement ce que j'ai proposé. Je suis content que M. Epp en ait parlé, car cela a certainement beaucoup facilité le travail du Comité de la constitution; il n'est pas nécessaire de convoquer officiellement une réunion du comité directeur, surtout que nous allons siéger pendant une partie de l'été.

**Le président:** Oui. Très bien. Monsieur Deans.

**M. Deans:** Merci, monsieur le président. La seule chose qui m'inquiète, c'est qu'à ce comité nous serons libres de nous remplacer puisqu'il n'y a que deux membres; si l'un des deux était absent, il pourrait être remplacé par un membre qui siège au comité. Par conséquent, je voudrais qu'il soit très clair que le député qui sera présent sera le représentant du parti.

**Le président:** La motion proposée par le greffier et que j'ai lue au début est proposée par M. Maurice Dionne et elle se lit comme suit: